

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtabélyeggel és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújtatnak.

Szilágy-Somlyó

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

István király.

Az emlékezés ezüst színű szárnya borul nagy Magyarországra. Üde illat csap vissza a messze multból. Napsugár ragyogása verődik a jelenbe, a messze, nagyon messze távolból.

Az emlékezés fehér virága nyit s balsamos lehe betölti a szívet. Hatalmas hangon zsonganak a harangok, erős szózatjuk megragadja a lelket, kiforgatja belőle a közönyösség salakját, mely megülte, kidobja belőle a bánatot, a bűt, mely beléje markolt . . .

Kirázza . . . kidobja mind . . . mind, mint a léghajóból a homokot, hogy teher nélkül felszállhasson a magasba, eszményi magasba, hogy repülhessen, szárnyalhasson messze, messze . . . oda, a hol még tiszta kék az ég, akkor is ha felhők ülnek rajta, ahol még boldogok a dalos madarak akkor is, ha le is csap a sólyom . . . repülhessen oda, a multba, a mesebeli időbe.

Emlékezőnk hajdani fényről . . . Oly jól esik ez a ragyogás a mai komor setétségben, mely még a csillogó nyári nap sugaraiban sem olvad el! . . .

Emlékezőnk egy nagy királyról, kinek trónja volt a jog és igazság, pajzsa a szeretet, palástja a fény, az a fény, mely egy nemzet szívéből áradt ki és melyet láthatatlan tündér-ujjak szöttek ragyogó palásttá.

Emlékezőnk egy nagy királyról, kit az elvonult évezred sem volt képes eltörpíteni, a ki él és élni fog sokáig, a mig csak magyar leszen a magyar és magyarok hazája nagy Magyarország.

Emlékezőnk egy nagy királyról, kinek nagy vala az ő bölcsessége,

jövő évezredek kódéba ható, nagy vala az ő hatalma, igazságérzete, de legnagyobb a szíve, a lelke.

Emlékezőnk egy nagy királyról, ki meghalt öregén, elaggulva, de a ki ifjan és életerősen él a magyar nemzet szívében.

Emlékezőnk egy nagy királyról . . . de nem dicsérjük. Hisz a tett dicséri önmagát. Az alkotások, melyeket teremtet, az épületek, melyeket bölcsessége, lángesze létrehozott a semmiből, — jobban magasztalják őt, miként a szó, mely elhangzik a levegőben, szétfoszlik a semmiségben. Ó nagyon siralmas lesz az a kor, vigasztalanul sivár az a jövő, melyben a törpe epigonnak méltatni kell majd a nagy törvényhozót, a keresztyén vallás első magyar prófétáját. Áldatlan leszen az a nemzedék, átkozott az a fiatalság, melynek minduntalan emlékezetébe kell majd idézni a nagy királynak emlékét. Mert ez azt jelen-té, hogy a szívekre ült, durva kéreggé vastagodott por rászállt a nagy király alkotásaira, a felejtés sziklája rágördült a nagy király törvénykönyvére. Ó nem leszen jövő, az a jövő, melyben azt a porréteget le-le kell kapargatni, azt a sziklát el kell tolni, hogy ideig-óráig megpillanthassa a kores nemzedék a hajdani nagyság fényét. Nem lesz jövő, az a jövő, de lassu elszunnyadás, halk kihamvadás, biztos léptekkel közeledő elkerülhetetlen halál, végenyészet . . .

Emlékezőnk egy nagy királyról, ki nagy volt, mert szentté avatta az új vallást a pogány Magyarországon. A nagygyá tett nemzet, nagynak, a szentté avatott vallás, szentnek ismeré el őt.

Emlékezzünk Istvánról, a nagy királyról, a szentről . . .

„A lélek visszatér a mult fenséges templomától a profán jelen zsibongó zajába. Hosszu utat tett meg. Tele szivta magát illattal, örököld babérnak, viritva viritó virágoknak illatával, teleitta magát fényvel, nagy eszmék elenyészhetetlen nagy ragyogásával. Teleszivta magát bámulattal, hódolattal s most szárnytörötten hull le a „ma“ sáros kövezetére.

Nagy a sötétség, egyre jobban nő az árnyék, mintha alkonyodnék . . . De nem! A fény, a mit magával hozott a lelkünk a multból, lassan át-szűrődik a jövőbe sejtelmesen derengő reménységgé . . . Ezüstös fátyolt terít a jelen szürkességére és ajkunk azt susogja: „Él szent István!“ . . .

ros tanonciskola 1900—1901. tanévre vonatkozó jelentése.

6) Polgármester jelentése a gőzfürdő bérbeadása ügyében.

7) Schmidl és Ungár cég kérelme a korláti erdő faállományának megvásárlása iránt.

8) Klein Mór kérelme ingatlan eldarabolásának engedélyezése tárgyában.

9) Ungvári József kérelme 16 kor. 80 fillér haszonbér hátraléka leiratása iránt.

10) Várady Ede kérelme 4 heti szabadságidő engedélyezése iránt.

11) Polgármester előterjesztése a választás alá nem eső képviselők névjegyzékének kiigazítása ügyében.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselő testülete folyó évi augusztus hó 17-én d. e. 9 órakor kezdődőleg a városház tanács-termében rendes közgyűlést tart.

A gyűlés tárgyai:

- 1) Szilágyvármegye köztörvényhatóságának 824—1901. sz. a. határozata a város 1900. évi gyámpénztári számadás jóváhagyásáról.
- 2) Ugyanannak 824—1901. sz. a. határozata néhai Kedves György pénztárnok 2000 kor. biztosítékának ingatlanairól törlése tárgyáról.
- 3) A városi tanács jelentése az 1902. évi városi költségeloirányzat összeállításáról, — ezzel kapcsolatosan a pénzügyi szakosztály jelentése.
- 4) A városi új ovoda építési költségvetése és tervrajza.
- 5) Bogdán István igazgatónak az ipa-

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája.

Nyári Kép.

Egy fecskepár, — a helyet jól kinézve, — Az eresz alá kis fészket rakott, Vigyáztuk, s egyszer azt vettük csak észre, Hogy a fecskéháznép négygyel nagyobb. A fészek száján négy apró fióka Dugdosta fejét ki mint a halak, S hoztak szüleik minden fordulóra, Serényen egy-egy kövér bogarat. Egy forró nap, — az ég el volt borulva, — A két fecske tán kissé messze ment, Fakó verébpár, szer ily kósza utra, Csiripelve a fészeknél teremt, S rátörve a négy tátogó fiókra, Egyet ledobtak, de nem volt idő, Házat keresni ilyen ronda módra, Elosontak, mert jött a him s a nő. Orgyilkossá hogy sülyed egy madárka, Kít istápol a természet öle, Hogy elfajulva magát arra szánja, Amit nem sughat néki ösztöne, Vagy tán a szabad mezőkről betérve, Hogy a városban morzsát szedeget, Az ember szennye, ami a kenyérre Tapadt, szül benne ilyen bűnöket?

Buzás Pál.

Az ellenreformáció kora.

(Irtá: dr. Marczall Henrik. A Nagy Képes Világtörténet VIII. kötete.)

Régi metszetek, régi irások közt lapozgatva, meg-meglegyint a mult szellője. A sárga, dohos lapokból az emberiség egész történelmének kísértete száll felénk. Kezünkben reszket a lap, melyen hosszú fűrtű, tollas barétu, drága palástjukban egészen elvesző vézna aggok, egyenes kardu, erős fejedelmek képmása tekint reánk. S a mint elnézzük a bársonytengerben elvesző parányi női kezeket, a lehetetlen frizurákat, a csodálatos, minden formát eltakaró öltözeteket, ezekről a köríratos kis kerek képekről, a Crispin Vandasse idomtalan metszeteiről, a Janet homályos festményeiről felénk tekintő szemekből úgy szeretnénk kiolvasni a multak egész történetét.

Kezünkben megreszket a lap, suhogása az évszázadok suhanását csendíti fülünkbe, s az elforgatott lapok között meg-megsimítja a lelkünket egy-egy bársonyos szem, szemünkbe ötlük egy-egy gazdag, szép hajkorona és oly sokat szeretnénk kiolvasni ezekből a merev szemekből, érezni véljük a ruhák suhogását, pillantani látjuk a szemeket, mozdulni az ajkakat és lelkünket körülveszi, elbűvöli, elmeríti a mult időknék titokzatossága. Ugy érezzük, hogy végtelenül kevés az a mit róluk tudunk, egy pár sornyí fekete betű, nem kétségtelenül hiteles adatokból, találmokra összeróva, a melyek kétes valószínűségét nem tudni, melyik pillanatban dönti halomra egy német magántanár valami hatalmas Beitraggal. Ugy epezt a vágy megtudni valamit ezeknek a ruhákba temetett, bársonyba fulasztott embereknek a mindennapi életéből, mert öntudatlanul is, akaratlanul is érezzük, hogy utánuk több maradt az egy sornyí fekete betűnél és annál a gyenge képnél, melynek tekintete oly semmitmondó rejtélyességgel pihen meg rajtuk. Hagytak ők maguk után mélyebb nyomokat is, felíratlanul és lerajzolatlanul, szót, melyet elnyel a levegő, de a mely bennünk még most is rezeg, eszmét, a mely már történelemmé lett, de a melynek visszhangja századok óta lelkünkbe cseng észrevétlenül, titkosan, melegen, örökké.

Csodálattal és rokonszenvvel tekintünk rájuk, a kik csontkezüket összekulcsolva pihennek templomok padlója alatt, nézve az örökké nyíló rózsát a kriptá üvegablakán, vagy verpadok tövében, vagy jeltelen sirokokban és az ő szemükből egy-egy egész kor tekint reánk, mert hisz hiába hal meg valaki, a lelke itt van homlokunkon, szemünkön, egy mozdulatunkban és szelleme visszakísért az unokák unokáikban is.

És soha senki nem volt, a ki hiába élt volna a világon, mert mint Renan mondja: „ha mi elveszünk is, élve maradnak barátaink, a kik ránk gondolnak és ha ők elpusztulnak is, még megmaradt Bretagne és a ki elmegy a temetőnk mellett és kis fakeresztjeinkre pillant, egy pillanatra a lelkébe öleli a mi lelkeinket.“ És a mint nézzük a régi metszeteket, ime a mi lelkünkbe is besuhannak lágyan és csendesen a lilomkarcsuságú szép asszo-

nyok, a hadverő vitézek, a kikről keveset és mégis oly sokat, mindent tudunk: szerettek és szenvedtek, mint mi. S a nagy tragédiák, melyek elszálltak fejük fölött, csak azt mutatják, hogy sohasem nőtt virág, a melyet vész meg nem tépdesett.

Ennek a kornak, a melynek történetét Maczali oly mesteri módon irta meg, megvannak a maga nagy tragédiái. Kezdődik a kötet II. Fülöp korszakával. A lovagias nagy királynak és fiának Don Carlosnak viszályával. Nagy és véres tragédia ez a hatalmas király és az erélyes fiatal királyfi közt, a ki kezét emel atyjára, hogy meggyilkolja. Oly szomorú és megható az ő történetük, az atyáé, ki utódra vágyott, de fiát szeretni nem bírta — s a fiáé, a kiből minden jobb tulajdonság hihetetlen szertelenséggel párosulva jelent meg. A kit szeretett, atyja vette el, a trónon, a melyre vágyott, atyja ült és atyja érezte, hogy fia a szerelemben is trónkövetelő. Szegény szép királyfi, a kit elorsvasztott az izzó castiliai nyár, a ki elzárva elnyelte gyűrűjének gyémántját, mert halálhozónak hitte.

A legendák, melyek halála után keletkeztek, sötét színben rajzolták Fülöp királyt.

Az ő tragédiájuk mellett itt a másik is, a nemzetek nagy tusája, mely két női lelket választott színhelyéül. A hideg Erzsébet és a gyönyörűsége, szép Stuart Mária állanak itt szemben, jelentve két vallást és két nemzet küzdelmét, két karaktert is. A egyik királya nemzetének, férfias és erős, logikus, határozott, de

és himlő-ujraoltási bizonyítványt is tartoznak előmutatni.

4) A fölvételi, javító és pótló vizsgálatok augusztus 31-én lesznek.

5) Azon szülők, vagy gyámok, kik nem laknak helyben, gyermekük, vagy gyámoltjuk felvételekor helyettest tartoznak nevezni, kire házi felügyeleti jogokat és kötelezettségeiket átruházzák, hogy a gondviselés alá helyezett tanulóra nézve az iskola fegyelmi s tanulmányi közléseit nevükben elfogadhassa. A szülők, vagy gyámok aze részben való változást személyesen, vagy írásban az igazgató, vagy az osztálytanár tudomására fogják juttatni, míg másrészt a tanárkar jogában áll ott, hol alapos okoknál fogva a házi felügyeletet elégtelennek, vagy éppen károsnak tapasztalja, tanártestületi határozat alapján követelni, hogy a felügyeletben célszerű változást tegyenek. Az igazgatóság e tekintetben a legnagyobb óvatosságot ajánlja a t. szülőknek, mivel sok esetben a tanulóknak a tanulmányokban való elmaradását nagyrészt a hiányos felügyelet okozza.

6) A beiratást — az igazgatótól nyert fölvételi jegy alapján — az illető osztálytanár teljesíti.

7) Fölvételei díj 4 korona, melyet kivétel nélkül minden tanulónak meg kell fizetni; ifjúsági könyvtár és értesítő díj 2 korona, műenékdi (egyházi és világi) 1 korona. A díjak a fölvétel alkalmával fizetendők.

8) Az évi tandíj 36 korona melynek első fele beiratáskor, vagy később október 31-ig, a második fele márc. 31-éig fizetendő.

A fél-, vagy egész tandíj fizetése alól csak azon tanulók menthetők fel, a kik jó viselkedés mellett szegénységük igazolásával valamennyi rendes tantárgyból legalább „jó” tanjegyet nyertek.

A kik tandíjmentességért folyamodni szándékoznak, azok főmagasságú dr. Schlauch Lőrincz nagyváradi bíborospüspök urhoz intézett folyamodványaikat 1901. évi szeptember 15-ig nyújtásuk be a gimnázium igazgatóságánál.

A zene tanításáért az illetők részéről havonként fizetendő 2 korona, a gyorsírást tanításáért évenként 6 korona.

Azon tanulók, kik valamely rendkívüli tantárgyra beiratkoztak, kötelesek azt az év végéig hallgatni.

A javító vizsgálat engedélyezését kérelmező, két tantárgyból elégtelen osztályzatot nyert tanulók a tankerület kir. főigazgatóságához Kolozsvárra intézett 1 koronás bélyeggel ellátott folyamodványaikat a gimnázium igazgatóságánál 1901. évi július 8-ig nyújtásuk be, mint végső határrnapig. A két kötelező tárgyból elégtelen érdemjegyet nyert tanuló csak fontos okok alapján s rendkívüli esetben nyerhet engedélyt a javító vizsgálatra. A ki kettőnél több tárgyból kapott elégtelen osztályzatot, az javító vizsgára nem bocsáttatik.

Az osztálynak másodszori ismétlése nem engedtetik meg.

rettenetes. A másik, a milyen hatalmas, olyan gyöngye, szép és oly nagyon asszony. Skótok szomorú, szép királynője, reszket kezünkben a lap, a melyről képmásod tekint felénk, a szép alak, melyet hideg várakba zártak, a szép szem, mely börtönéből tekintett távol országá felé, a leányos, szép fej, mely legördült a vérpádon. A hóhér még feltartá a fejet, mely csak második csapásra hullt le és elkiáltá: „Isten tartsa meg Erzsébet királynét,” s a pap hozzátette: „Így veszzen minden ellensége.”

A halál mindent kiegyenlít, tetemei ma békén nyugszanak a westminster abbeyben, Erzsébet tetemeinek szomszédságában.

Franciaország története emelkedést mutat e korban. IV. Henrik erős uralma alatt fellendül az ország, Medici Mária udvarában vigan él a francia nemesség, Richelieu palotájában nő a francia politika és minden várja, hogy megjelenjék ő, a Napkirály. Egy nemzetnek fejlődő jelleme, pompaszeretete, hiusága, elmés-sége, egész lényé tükröződik azon a szép színes képen, mely azt a jelenetet ábrázolja, mikor XIV. Lajos arannyal himzett selyem diszruhák közt, rengő tollu baldachin alatt, teljes udvari pompával fogadja Chigi bíbornokot. — Egy másik képről Cromwell szomorú arcza tekint reánk, vasba öltözve; a politikus minden vonásán látszik, hogy egy nemzet újjászervezésére született. Mellette Milton szelíd arczával, 62 éves korában a milyen volt.

A magyar történelemnek nagy hely jut a könyvben. A Báthoryak erdélyi uralmát, a hosszú háborút, Básta és Székely Mózes történetét mondja el benne Marczali, számos képpel illusztrálva elbe-

A jövő tanév ünnepies megnyitása szeptember 5-én lesz, a rendes tanítás pedig szeptember hó 6-án lesz.

Gazdasági közlemények.

A burgonya nemesítése.

Terméseink fokozására minden kultúr-növénynél számtalan eszköz áll rendelkezésre, de ezen eszközök között jelentősebbet alig találhatunk a nemesítésnél, a mely nemesítésnek tulajdonképeni lényege abban áll, hogy a növényeknek egyes tulajdonságait öntudatosan fejlesztjük, egyes tulajdonságok fokozására különöz, a rendes műveléstől eltérő eljárásokat alkalmazunk.

Ha indokolt, — a mint hogy tényleg az — a gabonaneműek nemesítésére, úgy még inkább helyén való a burgonyaé, mint a mely növényről a gyakorlat is igazolja, hogy bizonyos évek eltelte után egy bőtermő burgonyavarietásnak és hozama észrevehetően csökken, az egyes tulajdonságok visszafejlődnek, degenerálódnak, vagy a mint közönségesen mondani szokták: előregednek. A degenerálódást a tenyésztők abból magyarázzák ki, hogy miután a gumóvetés után természetű újabb generáció gumói nem tekinthetők újabb hajtásának, a melyet legelőször a varietás előállítására alkalmazva magvetés után nyertünk, tehát a generációk összessége tulajdonképen egy és ugyanazon egyed, a mely — mint minden egyed — idővel elvénuv visszafejlődik. Ámbár a tenyésztőknek a burgonya degenerálására vonatkozó ezen vélekedése természettudományi szempontból nem állhatja meg teljesen helyét, mégis kétségtelen, hogy valami alapja van e feltevésnek s hogy nemesítés után lehet a degenerálást csökkenteni, illetve annak bekövetkeztét későbbi időig elhuzni.

Később miben nyilvánhat a nemesítés? A feleletet nem nehéz reá megtalálni. Nyilvánulhat abban, hogy egyrészt gondosabb művelésben részesítjük a burgonyát, másrészt nagyobb sulyt helyezünk a vetőgumók kiválasztására.

A gondosabb művelés magában foglalja a burgonyának kertileg megmivelt jé erőben lévő talajra való elhelyezését, e talajnak legmegfelelőbb előkészítését, a műtrágyának helyes alkalmazását, magának a növénynek tenyészideje alatt való legelőkétesebb ápolását stb., mindazon intézkedések megtételét, melyek alkalmazsak arra, hogy a burgonya életműködéséhez szükséges feltételek a legkedvezőben legyenek képviselve. Azonban a nemesítés ezen módjánál a keletkezett tulajdonok csakhamar veszendőbe mennek, ha a nemesített burgonyát ismét közönséges módra miveltjük, mert a külső befolyások által előidézett javulás csak addig tart, míg a létrehozó befolyások ha-

széléseit, a melyek közül a legtöbb itt jelenik meg először. Az ország belső állapotait külön fejezetben tárgyalja nagy szakavatottsággal. Bocskai István felkelése, a bécsi béke, a Habsburg-házban kitört testvérharc, az 1008-iki törvények, Báthori Gábor élete, mind egész világi-tásban jelennek meg az olvasó előtt.

Marczali történetírói érdemeit nem szükség e helyen kiemelni. Bizonyos, hogy itt a legjobbat nyújtotta mindabból, a mit csak nyújthatott: kitűnő gonddal választotta össze az illusztrációkat, nemkülönben a térképeket. A színes képek közül meg kell említeni XIV. Lajos pompás képét s Turenne arcképét. A térképek közül különösen kiválik a „Magyar- és Erdélyország Bethlen Gábor halála évében” című. A jó képeknek azonban se szeri, se száma. Vannak itt oklevelek, manifestumok, köztük Gusztáv Adolfé, német Flugblattok, számtalan arc-és éremkép; egész külön gazdag gyűjteményt tesznek ki a harminczéves háborúra vonatkozó képek, köztük Callot, Janet nagyhirű metszetei. Az egész kötet mind tartalomra, mind művészi gondra és kiállításbeli izlésségre egyik elsőrangú terméke irodalmunknak.

*

A Nagy Képes Világtörténet tizenkét kötetben jelen meg Marczali Henrik akadémikus, egyetemi tanár szerkesztésében. A VIII. kötetet maga Marczali Henrik írta. Egy kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; kapható havi részletfizetésre és füzetekben is a kiadó cégénél (Révai Testvérek, Irod. Int. Rt.) és minden hazai könyvkereskedés útján.

tása alatt vannak. Éppen ezért, ha tartós eredményt óhajtunk a nemesítéstől, akkor helyesebb annak másik módját, vagyis a gumók kiválasztása utáni eljárást választanunk, vagyis vetésre csak azon egyedeket felhasználunk, melyekben az általunk kívánt tulajdonok a legnagyobb mértékben vannak kifejlődve.

Mohok irtása.

A mohképződés nem oka, de következménye réteink terméketlenségének. Egyes esetben a mohképződés okát az képezi, hogy a rét talaja tápanyagokban szükségét szepted, ilyen réteknél a különbeni helyes kezeléssel összekötött trágyázás folytán a mohok mielőbbi eltávolítása kétségtelenül sikerül. A trágyázásnál azonban nem szabad megfigyelkeznünk arról, hogy a trágyában az összes szükséges tápanyagot megadjuk, mert egyoldalón trágyázással itt nem érünk célt. A nagy mértékben tözezes rétek nitrogén vegyekben már a természetből fogva is gazdagok, nem így azonban foszforsav és kálium, mely két tápanyagra a trágyázás alkalmával különös tekintettel kell lennünk, annál is inkább, mert egyes vidékeken a kizárólag foszforsavval való trágyázás van igen elterjedve; míg a rétek kálii szükségletét teljesen figyelmen kívül hagyták; már pedig csakis mindkét trágyaféleség megfelelő alkalmazásával érhetünk el tartós sikert.

Habár a rétek időközönkénti elmohosodását, mint láttuk, a talaj soványossága is okozhatja, mégis sokkal gyakoribb az oly eset, hogy a mohosodás az altalaj tulságos nedvessége következtében lép fel s így a felesleges víz lecsapolásával már meg van a biztos eszközünk a mohok eltávolítására; s hogy itt mégis annyi hibát láttunk elkövetve, annak okát abban találjuk, hogy a rétek tulságos nedvességének levezetését általánoságban nem tartják szükségesnek; már pedig a tulságos nedvesség nemcsak az által káros, mert előmozdítja a mohképződés s a csekély értékű savanyu fűvek tenyészését hozza magával, hanem főképen azért, hogy a nemesebb fűvek tenyészhetése a talajt alkalmatlanná teszi.

Elmohosodott réteknél tehát első sorban megfelelő lecsapolásról kell gondoskodnunk s ha ez megtörtént, a talaj savanyúságát kell megszüntetnünk a mit legjobban és leggyorsabban alapos megszerezést által érhetünk el. Ha ezek után időközönként megfelelő trágyázásban boronálás és gyomirtásban részesítjük réteinket, úgy célunkat elérjük, mert a mohok helyén nemsokára nemes fűvek és herefélék fognak diszteni.

Szinészet.

Csók Sándor jól szervezett szintársulata vasárnap tartotta megnyitó előadását színházunkban egy remek vígjátékkal, „A Sabin nők elrablásával”, telt ház előtt. A mi természetes is volt. Csók Sándor szinígazgató városunk szülőtte, abból a kis, Bem-térre kijáró házból vitte őt ki muzsája a szini élet rózsás-tövises pályára, hogy szolgálja a nemzeti nyelvet, hirdesse a nagy költők és nagy társadalmi bölcsészek remekeit s napi munkáink után az esti órákban felvidítsa kedélyeinket bonvivantjaival.

Huszonöt év óta igazgatója társulatának a ez idő alatt most harmadszor vezeti ide Thalia papjait szülővárosába.

Isten hozta!

Óhajtjuk, hogy telt házak fejezzék ki a fáradhatlan művész iránt az elismerést s eltávozásával körünkből ismét jó emlékekkel váljon meg — egy időre — közönségünkől.

A vasárnapi előadás a legkedélyesebbek egyike volt. Nemcsak mi nézők és hallgatók, hanem maguk a szin deszkáin működő szereplők is mulattak. Mert ez a remekül megteremtett darab olyan specialis szinpadra való művészi munka, hogy a szomszéd városban egy szini maecenas háromszor adatta elő a mindig nagy közönséget biztosított számára.

A darabban éltető elemek voltak: Szilágyi Dezső, a társulat buzgó titkára, kiváló jellemszínész (Rettgeri Fridolin szinígazgató), Vihary Elemér (a titkos szinmű-író tanár), Ujvárossy Albert (Bogdán), mivel ők vezették a darabot; nem aprehendálnak meg a hölgyek, ha sorban emlékeznünk meg a művésznőkről, Halmay Cornéliáról (a tanár neje), a komikai erő mester-nőjéről, Raskó Erna és Egyed Lenka k. a. ról, előbbi a fiatal asszonyt, utóbbi a tanár leányát nagy kedvességgel és felfogással játszották; Mészáros Alajos (a Bogdán szinész fia) igen ügyesen töltötte be szerepét;

Rátanyi Stefike (szobaleány) csinos, mozgékony alak volt.

Hétfőn a „Rezervisták”-ban Butter Flórián szerepében Miklósy Gyula mutatta be komikai erejét, Erneyi Emil ma is buzgón játszott a Raskó Erna (az egy napos menyecske) ismét igen bájos jelenség volt. A darab maga ugynevezett vasárnapi darab, melyen jól lehet mulatni így is, de akkor inkább, ha előtte való napon valami drámai előadást láttunk. Az általános hatást így mérsékelte az előbbi napi remek vígjáték.

Kedden Csókáné Almásy Julia első fölléptéül Sudermann remek társadalmi drámája, az „Otthon” került színre, melyben Csókáné már ismert művészetét élveztük négy felvonáson át, még nagyobb és elragadóbb mérvben, mint midőn utoljára gyönyörködtünk — pár év előtt — művészi játékában, mely azóta a tökéletesedés felé újabb babérokra vezette. Közönségünk nemcsak felvonások után, de nyílt színen is elhalmozta a művésznőt tapsuival. Mellette Vihary Elemér (Schwartz nyugalmazott ezredes) nagy drámai erővel játszta az öreg katonát a ketten osztottak nagy és nehéz feladataik megoldásában, a közönség teljes elismerésében; Halmayné, Ujjné, Erneyi Emil, Raskó Erna, Mészáros Alajos, Győre Alajos teljes igyekezettel biztosították szintén számot tevő szerepeik buzgó betöltésével az egész előadás sikerét.

Az „Otthon” előadása biztosítékkal szolgál, hogy úgy a komoly, mint a vig muzsának hivatott művészei vannak Csóká társulatában, mely midőn tarthat számot közönségünk meleg pártfogására.

A rendezés és díszítés pontos és csinos. Azonban említés nélkül nem hagyhatjuk azt, hogy a kánikulai melegben a korszékeket igen zsufoltá tette az igazgatóság, annyira, hogy majdnem lehetetlenné válik egy órán túl a szűk helyen való ülés. A támlászekékek száma rendszeren 12 szokott lenni egy sorban, ritkán, csakis pót székekkel 14, de semmi esetre sem 15. A redukálás tehát annyira szükséges, hogy különben félni lehet a látogatás megosapnásától.

Ref.

Különfélék.

— Áthelyezés. A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Marossy Béla hononai államilag segélyezett községi polgári iskolai tanítót a szilágy-csehi állami polgári iskolához helyezte át.

— Hivatalvizsgálatok. Vármegyénk alispánja a f. hó 5—7. napjain a szibói főszolgabírói hivatalt, valamint az almás-bulási-házi, kettősmezői és szibói körjegyzői irodákat vizsgálta meg. A főszolgabírói hivatalnál teljes rendet, mintaszerű ügykezelést talált, a körjegyzői irodákban — egyes, lényegte-lembb kezelési hibáktól, kisebb hiányoktól eltekintve — kielégítő rendet talált.

— Kossuth Ferenc Zilahon. Az országos függetlenségi és 48-as Kossuth-párt elnöke, Kossuth Ferenc a hó 20-án a dél-előtti tíz órai vonattal Zilahra érkezik, hol — a közelgő országgyűlési képviselő választásra való tekintettel — az ottani függetlenségi pártot szándékozik szervezni.

— Halálozás. Aranyitkai Svaicz Aladár nagybirtokos, vármegyei életünk köztisztvisletben álló alakja, a köz-igazgatási bizottságnak hosszú éveken át munkás tagja, rövid szenvedés után Tasnádon f. hó 8-án elhunyt. Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki: „Öz aranyitkai Svaicz Aladárné szül. Helley Janka a maga és leánya Boriska, nevelt fia László, valamint az összes rokonok nevében fájdalomtól mélyen megtört szívvel tudatja, hogy a felejthetetlen jó férj, páratlan apa, szerető testvér, sógor és rokon aranyitkai Svaicz Aladár földbirtokos életének 49-ik, boldog házasságának 18-ik évében, f. évi aug. hó 8-án reggeli három órakor kinos szenvedés után jobblétre szenderült. A drága hamvak f. hó 10-én délután 4 órakor fognak Tasnádon, a róm. kath. vallás szertartása szerint az örök nyugalomnak átadatni. Az engesztelő szent mise áldozat f. évi aug. 12-én reggeli 7 órakor fog a helybeli róm. kath. templomban az egek urának bemutatni. Tasnád, 1901. aug. hó 8. napján. Az örök világosság fényeskedjék neki!”

— Alkapitány választás. Szilágy-Somlyó város alkapitányává — az augusztus 14-én dr. Kaizler György alispán elnöklése alatt tartott képvisleti közgyűlésen — Paskuj József választott meg.

— Papi értekezlet. A zilahi ev. ref. papi kör folyó hó 19-én Zilahon értekezletet tart s ugyanaz napon hazafias ünnepélyt rendez.

— **Eljegyzés.** Kajetán Kálmán m. valkói körjegyző kedves és szép leányát Ilonát, folyó hó 11-én M. Valkón eljegyezte Vargha Elek gazdatiszt Töviséről.

— **Uj körorvos.** A Kémer székhely-lyel rendszerített körorvosi állásra f. hó 14-én Keresztes Sándor szegedi törvényszéki orvost választották meg.

— **Meghívó.** A szilágy-csehi „Kaszinó” f. évi augusztus hó 17-én, az „Illéskertben” saját pénztára javára nyári táncmulatságot rendez.

— **Felvételi értesítés.** A kolozvári ev. ref. Szeretetházzal kapcsolatos internátusba felvételtnek az 1901—1902. tanévre az erdélyi ev. református egyházkerületből ev. ref. lelkészek és tanárok leányárvai, ugyanezen egyházkerületből ev. ref. lelkészek és collegiumi tanárok leányai évi 240 koronáért és más társadalmi állású szülők leánya az ország bármely részéből évi 400 korona teljes ellátási díjért. Butor, zongora-használati és orvosi gyógykezelési díj egy tanévre 20 korona. Franczianyelv és zongora magánórák díja havonként 6—6 korona, németnyelv 4 korona. A magánórák vétele nem kötelező. Az árvák folyamodványukat az illetékes esperesi hivatal után, a fizető nővendékek keresztlevelle, iskolai, orvosi- és ujraköltési bizonyítványokkal fűlve közzvetlenül a Szeretetház igazgatóságához Ferenc József-ut 55. sz. augusztus hó 20-dikáig beküldhetik.

— **Nyilvános számadás és köszönet.** E hó 4-ikén tartott nyári táncvigalmunkon felülfizetni kegyesek voltak: Fröhlich Albin 8 koronát, Barta Károly 10 koronát, Szabó József 1 koronát, Schwarcz Ignác 3 koronát, Schupiter Lajos, Zilbermann Sámuel, König Béla, Antal Jakab, Csizsár Zsigmond, Raff László, Ábrahám Gábor, Farkas Sándor 2—2 koronát, — Gerece András, Aszalai Sándor, Séra Lajos, Ady Lőrincz, Szilágyi Lajos, Soós Géza, Szalavetz Zsigmondné, Bogdán István és Némethy Zsigmond 1—1 koronát. Ez összegekkel együtt az egész bevétel 185 korona 14 fillér, a kiadás pedig 142 korona 18 fillér és így a tiszta jövedelem 42 korona 18 fillér, mely összeg a létesítendő toronyóra alapja javára fordítatik. Fogadja a nemes pártoló és felülfizető közönség a legőszintébb köszönetünket. Farkas Sándor, Lázár József, rendező bizottsági tagok.

— **Országos sörárpavásár Miskolcson.** A kereskedelmi és iparkamara figyelemzett az érdeklődőket, hogy f. évi augusztus hó 21-én Miskolcon országos sörárpavásár rendeztetik, a hol a jelentékeny gazdasági termék nagy mennyiségben kerül eladásra. Termelőink, kereskedőink és sörgyárosaink használják fel e kínálkozó alkalmat kedvező összeköttetések szerzésére és üzletkötésekre.

— **Felhívás.** Máramarosmegye gazdasági egyesülete folyó hó 25-től szeptember hó 1-ig terjedő időben gazdasági és házi iparkiallást rendez, melyre egyesületünket is meghíván, igazgatóságunk tanácsától azon megbízást nyertem, hogy a kiállításra, egy barátságos kirándulást szervezzek. Örömmel teszek eleget e megbízásnak, mert egyfelől egy társesület érdekeinek vélek használni, másfelől kedves köteletségemnek ismerem alkalmat nyújtani gazdátársaimnak arra, hogy ilyen tanulmánykiránduláson részt vehessenek. Főlkérem ennél fogva a tisztelt egyleti tag urakat, hogy amennyiben e kiránduláson részt venni óhajtanak, azt velem legkésőbb e folyó hó 20-ig tudásuk s én az indulás ideje, valamint egyéb tudnivalókról a jelentkezőket kellő időben fogom értesíteni. Hazafias tisztelettel. Zilah, 1901. augusztus hó 1-én. Dr. Veress Sándor, egyli. titkár.

— **Füldői élet.** A régen szebb napokat is látott zoványi füldő élénk kistáncmulatságnak volt színhelye folyó hó 11-én. Inkább a vidék kereste fel a füldőhelyet, városunk közönsége távol tartotta magát, a mit jórészt Csóka társulata első felléptének tulajdoníthatunk. Jó kedvtől visszhangzott az öreg akácok, mely rég az ideje nem látott sűrű lombjai alatt ily nagy mulató közönséget. Különösen a sok katona „mundéron”, fényes gombon akadt meg a szeme; kacsintgatott is nagyokat a „nyüzsgő” lányserege. Hogyne! Volt reá ok! No de nemcsak a vén akácok kacsintgattak?! — Ráhuza a zoványi cigánybanda, ropták a párok, kavargott az uniformis sereg, itt-ott csak egy rikitott egy civil ruha szürkésévével. Itt adtak egymásnak találkát a nagyváradi hadapród iskola terepfölvételi gyakorlatra kivonult növendékei, — a varsoi, ujlaki és kémeri hadapród csoportok. Innen ez a mozgás! Na de majd elfeledtem, hogy még tombola is volt! S mennyi izgatottság között sikerült egy-egy ternót csinálni, mintha csak Monte-Carlóban tennék a fehéret-feketét. Élénkséget vitt be ez az egy színes nap

a füldőzők szürke, szórakozás nélküli életébe. Köszönet érte a füldőbérlnöknek.

— **A máramarosszigeti kiállítás.** A máramarosszigeti háziipari és mezőgazdasági kiállítás ünnepes megnyitásának programját már megállapították. Augusztus 25-én délelőtt 11 órakor nyitja meg a kiállítást Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter; délből félegy órakor fogadják Hegedűs Sándor és Lukács László miniszterek a küldötteket. 2 órakor ebéd a városi vígadó dísztermében, délután kirándulás Nagy-Bocskóra és az ottani vegyipari gyártelep megtekintése. Este báró Roszner Ervin főispán és neje vacsorát ad a vendégek tiszteletére. Augusztus 26-án reggel 8 órakor a szatnai sóbányák megtekintése következik, onnan visszajövet 9 órakor értekezik leasz a vármegyeházán, a háziipar fejlesztése ügyében. Délből fél 12 órakor a miniszterek elutaznak. Szeptember 1-én a kiállítást berekesztik.

— **Vetőmagvak.** (Mauthner Ödön tudósítása.) Idei termési homoki bükkönyből már némi mennyiség piacra került és a kereslet gazdák részéről meglehetősen élénk. Nagy kelendősége volt őszi borsónak, mihez az ideai alacsony ár lényegesen hozzájárult és különösen gazdák részéről érkeztek nagyobb rendelések. Biborhere iránt élénkben érdeklődés mutatkozik mint az előző évben, ára változatlan. Lucernából jó kereslet észlelhető. Angolországból jó perje-fűmag termést jelentenek, mivel azonban tavalyi termésből készlet nincsen, új áruért meglehetősen magas árakat követelnek. Muhar iránt már csekély az érdeklődés.

— **Irodalmi esemény** van készülöben. Arról van ugyanis szó, hogy nemzeti irodalmunk összes elhunyt nagyjainak munkái egyöntetű, díszes kiadásban kerüljenek a magyar nemzet kezébe; egyöntetűen, díszesen és olcsón, 55 csinosan kötött, könnyen kezelhető kötetben, Balasától és Zrinyitől Arany Jánosig mindent magába foglal ez a kiadás, a mit költői irodalmunk maradvány bocsát fölmutathat. De nemcsak költőink munkáit: Széchenyi István, Deák Ferencz, Kossuth Lajos, Kemény Zsigmond munkáinak legjavát is, A „Magyar Remek-írók” tehát nagy költőink és íróink olyan kiadása lesz, a milyenre évtizedek óta vár a magyar nemzet és arra való, hogy olvassák, mert elhagyja azt, a mi másod- vagy harmadrangú, avagy a mi csupán a tudós kutatót érdekli. A régibb írók műveit irodalmi értékeikhez és irodalom történeti jelentőségükhöz mért megvalósításban, az újkori írók (nevezetesen Arany, Vörösmarty, Petőfi, Tompa, Garay, Bajza, Czuczor, Vajda, Arany László, Szigligeti, Madách, Reviczky, Csiky) műveit lehetőleg teljességükben, mindenestre főműveikkel fogja felölelni. A Franklin-Társulat, mint e korszakos irodalmi vállalat kiadója, ezzel a vállalatával nagy meglepetést szerez a nemzetnek. Évek óta készült rá; egymás után szerezte meg terve kiviteléhez jeles íróink munkáinak kiadói jogát, s most, hogy Arany János művei is tulajdonává lettek, siet annak megvalósításával s 55 tekintélyes szép kötetben egyesíti nemzetünk szellemi munkássága legjavának summáját, azzal a nagy gondossággal, melyet az ilyen tekintélyes vállalat megkövetel. Ezért az egyes írók munkáit leghivatottabbjaink rendezik sajtó alá s látják el életrajzzal. Élükön Gyulai Pál, Beöthy Zsolt, Berzeviczy Albert, Kossuth Ferencz, Eötvös Károly, Heinrich Gusztáv, Riedl Frigyes, Badics Ferencz, stb. Az eszme, mely a kiadó társulatot e nagyjelentőségű vállalat közrebocsátásánál vezérli, az, hogy lehetővé tegye minden családnak a magyar nemzet jeles és remek íróinak megszerzését, ép úgy, a hogy a művelt külföldön is a legszegényebb jövedelmű család is legelső sorban a nemzeti classikusok birtokába jut. A kiadó Franklin-Társulat e nagyvállalat részletes programját ősszel fogja közzétenni és ugyanakkor a kiadást megindítani. Kötelességének tartja azonban már most, — a közönség saját érdekében, — a figyelmet e korszakos vállalatra felhívni, hogy megtevesztések ellen megővje. A hírlapokban ugyanis néhány nap óta „Képes remek-írók könyvtára” cím alatt egy vállalat hirdetik, melynek czíme félreértésekre adhat alkalmat. Ily félreértések vagy megtevesztések kikérülése végett hangsúlyozni szükséges, hogy a magyar remek-írók gyűjteménye kizárólag és csakis a Franklin-Társulat kiadásában jelenhetik meg, mivel ez a társulat ez idő azert az nagy magyar írók kiadási jogainak kizárólagos tulajdonosa.

— **A Thanaton szabad árusítása.** A gyümölcstermelő gazdák egy régi óhaja teljesült, a Thanatont ezentul nemcsak egyetlenegy társaság árusíthatja, hanem

az összes nagyáruadák s így beszerzése vidéki városokban is lehetséges lesz. Ezt a hirt a földmívelésügyi miniszter az összes gazdasági egyesületekkel leiratban tudatta, melyből a következő passzusokat vesszük át: „A m. kir. pénzügyminiszterium 39 719. sz. körrendelet intézett valamennyi m. kir. pénzügyigazgatóságnak és a zágrábi pénzügyigazgatóságnak a „Thanaton” dohánylugvíz kivonatnak általános forgalomba hozatala tárgyában, melynek értelmében a virginiai és Kentucky dohánylevelek kilugozásából nyert és a növényeket pusztító különféle élősdiek ellen kitűnő sikerrel alkalmazható dohánylug-víz-kivonat „Thanaton” elnevezés alatt általános forgalomban levő dohánygyártmányok árjegyzékébe felvételre s a dohány-nagyáruadák útján az alábbi feltételek mellett forgalomba hozatik: A „Thanaton” egyelőre 1300 grammos és 5 kilogrammos bádogdobozokban kerül a forgalomba. Az 1300 grammos dobozok ára: az árusok részére 1 K. 80 fillér, a fogyasztók részére 2 K. Az 5 kilogrammos dobozok ára: az árusok részére 5 K. 40 fillér, a fogyasztók részére 6 K. A szükséges készlet a nagyárusok által a dohányáruraktárakból szerezhető be.”

— **Az elhagyott gyermekek tartása.** A hét éven alul levő s elhagyott gyermekek eltartása ügyében körrendeletet intézett a belügyminiszter az összes törvényhatósághoz. Ebben megemlíti a miniszter, hogy az országos betegápolási alap terhére ápolott gyermekek száma annyira megsaporodott az utóbbi időben, hogy a költségek az alapot teljesen kimerítik. Ennek pedig, a miniszter szerint, az az oka, hogy a hatóság a gyermekeknek elhagyatottá nyilváníatásában nem eléggé gondosak és szigorúak. A miniszter, a baj megszüntetése céljából, utasítja a törvényhatóságokat, hogy ha család a gyermek anyja, vizsgálják meg a keresetét s határozzák meg, hogy mennyivel képes hozzájárulni a gyermek fönntartásához és figyelmeztetni kell őket, hogy a törvénytelen gyermek apja ellen bírói uton érvényesíthetik a követeléseiket. Kívánja továbbá a miniszter, hogy a törvényhatóságok állapítják meg a szülők, nagyszülők stb. keresetét s ha az egyenlő a rendes napszámmal, mondják ki az arányt, amellyel a gyermek fönntartásához hozzájárulni tartoznak. A munkára és keresetre való képtelenséget csak közhivatalbeli orvos bizonyítványa alapján mondhatják ki. Végül kívánja, figyelmeztessék a községeket, hogy az elhagyatottság tárgyalására helyes adatokat szolgáltatassanak, mert az eredmény jogkövetkezményeit ők viselik, mert első sorban ő rájuk kerül a hét éven alul levő elhagyatott gyermekek eltartásának a kötelezettsége

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

624—1901. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 1901. évi 3768. sz. végzése következtében dr. Náduvay Jenő sz.-somlyói ügyvéd által képviselt Antal Antal sz.-somlyói lakos javára Tatár Záharia és társai hosszumezői lakosok ellen 460 kor. s jár. erejéig 1901. évi július hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 940 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szavasmárhák gazdasági felszerelések nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbíróaság 1901-ik évi V. 467/2. sz. végzése folytán 460 korona tökekövetelés, ennek 1900. évi október hó 22. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 95 korona 9 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán, Hosszumezőn a község házában leendő eszközzésére 1901. évi augusztus hó 27-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén a becsáron alul is elfogvnek adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sz.-Somlyón, 1901. évi augusztus 12-ik napján.

ROSKA VERTÁN,
kir. bírósági végrehajtó.

7798—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye szilágy-csehi járásban üressedésbe jött mosóbányai körjegyzői állás elnyerésére ezennel pályázatot nyitok és felhívom mindazokat, kik azt elnyerni óhajták, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzam augstus hó 17-ig annál inkább adják be, mert a később érkezők figyelembe nem fognak vétetni.

A körjegyzői javadalmazás:

- 1) Készpénz fizetés . . . 800 kor. — f.
- 2) Irnoktartási átalány 300 „ — f.
- 3) Fuvar- és napdíj átalány . . . 130 „ — f.
- 4) Irodai átalány . . . 103 „ 70 f.
- 5) Körjegyzői küldönc-tartásra . . . 152 „ — f.

és természetbeni lakás, vagy annak megfelelő lakbér-átalány, valamint a szabályrendeletileg megállapított munkadíj.

Szilágy-Cseh, 1901. július 26-án.

Z. Kiss László,

főszolgabíró.

2—2

277—1901. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 1900. évi 6277. számú végzése következtében dr. Papp Mihály szilágy-somlyói ügyvéd által képviselt „Silvânia” takarékpénztár javára Brézsa Flóra és társa ellen 360 kor. s jár. erejéig 1900. évi november 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 689 koronára becsült következő ingóságok u. m.: házi butorok, téhen, ló és szekér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbíróaság 1900. évi V. 692/2. számú végzése folytán 360 korona tökekövetelés, ennek 1900. évi márczius 22. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 102 koronában bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverésnek Ballaházán, a község házában 1901. évi augusztus hó 24-én d. e. 12 órakor és Felső-Széken a község házában leendő eszközzésére 1901. évi augusztus hó 24. napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sz.-Somlyón, 1901. évi július hó 15. napján.

ROSKA VERTÁN,
kir. bír. végrehajtó.

Szilágyvármegye tasnádi járás főszolgabírója.

6986—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Az elhalálozás folytán megüresedett Tasnád községi orvosi állásnak választás útján való betöltésére pályázatot hirdetek s felhívom a pályázni szándékoző orvos urakat, miszerint felszerelt pályázati kérelmeiket folyó évi augusztus hó 18-ig annyival inkább adják be hozzám, mert az elkéssett, vagy felszereletlenül beadott kérelmeket nem veszem figyelembe.

Az állás javadalmazása 100 kor., a mely a község mostan alkotás alatt álló pótszabályrendeletében évi 500 koronában lesz megállapítva.

Tasnád, 1901. évi augusztus 7-én.

Főszolgabíró szabadságon:

Takács József,
hiv. vez. szolgabíró.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegyében, a szolgásemélyzet létszámába tartozó központi „hajdu-felügyelői” állás megürülve, arra ezennel pályázatot nyitok s felhívom az ezen állást elnyerni kívánókat, hogy eddigi magaviseletüket s szolgálataikat, képzettségüket, alkalmas voltukat, egészségi állapotukat s esetleg az 1873. évi II. t.-c.-en alapuló igényüket, igazoló okmányaikkal felszerelt pályázatait kérvényeiket legkésőbb folyó évi szeptember 15-ik napjáig adják be.

Ezen állás javadalmazása évi 700 korona bérből, természetben járó lakás, fűtés és világításból s egyenruhából áll.

Zilah, 1901. augusztus 3.

Alispán helyett:

Török,
vm. főjegyző.

2—3

Hölgyek részére nélkülözhetetlen.

A női szépség

elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkínálóbb és legbiztosabb a

FÖLDES-féle

Margit Krème

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmentes.

Ezen világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolít szepit, májfoltot, pattanást, bőrtörést (Mitesser) és és minden más bőrbajot. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Legkínálóbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt., Margit hölgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahn pasta) 50 kr., Margit arcvíz 50 kr.

Számtalan elismerő és köszönő levél. Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes elküldésével küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN
gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogériában és illatszer-kereskedésben.

Főraktár Szilágy-Somlyón: Balás Zsigmond gyógyszerertárban.

Legjobb szepítő szer.

Törvényesen védve!

Utánzatoktól óvakodjunk!

Hamisítók bíróságilag üldözöttek.

Csodás, gyors hatásu

276. 294. 295—1901.
uti biz. sz.

Hirdetmény.

A zálnoki fürdő, zoványi fürdő és a Szilágy-Somlyó—széplaki vicinalis uticsoportok utibizottságai elhatározták, hogy:

- 1) a zálnoki fürdői utvonálnak a Csucsá—n. károlyi állami uttól Nagy-Derzsida községen át Zálnok községig vezető, összesen 9023 folyó méter hosszú utvonalat 22680 korona értékben kikövezeti és kikavicsoltatja;
- 2) a zoványi fürdői utvonala vállalat utján kitermeltet és kihordat 300 prisma tört követ és kavicsot prismánként, 7 korona, összesen 2100 korona értékben, még pedig a zoványi fürdői utnak a Csucsá—n. károlyi utba lett betorkolásából kezdődőleg 0—5 kméterig, 150 prisma kavicsot, amely kavics a szilágy-somlyói határon vállalkozó által kibérelendő körös-völgyi teljesen jó minőségű kavics-bányából lesz előállítandó; a többi 150 prisma kavics kihordandó lesz ugyanezen utvonalon 10—19 kmtrig, vagyis a zoványi fürdőtől Kémer községig terjedő utszakaszra. Ezen kavics az ippi határon a Buljovszky-féle bányából lesz termelendő és szállítandó;
- 3) a Szilágy-Somlyó—széplaki utvonalon szükséges 400 prisma kavics és tört kő, ami a 0—8 kmig terjedő szakaszra a szilágy-somlyói kőbányából, még pedig akár a Lacza József tulajdonát képező, akár a körös-völgyi kőbányából lesz termelendő, 240 prisma mennyiségben. 8—15 km. szakaszon kihordandó lesz a

Berettyó folyóból termelt és megrostált 70 prisma folyamkavics. A 15—22 km. szakaszra kihordandó lesz az ippi határon a Buljovszky-féle kavicsbányából 90 halom rostált kavics. Ezen vonalon összesen kavics és törtkő termelési és kihordási ára prismánként 7 korona, összesen 2800 korona lenne.

Ezen három uticsoport vonalán, a teljesítendő munkát vállalati ára eszerint 27,580 koronát tesz ki.

A fentebb említett munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1901. évi augusztus hó 26-ik napjának d. e. 9 órájára Szilágy-Somlyón, a főszolgabírói hivatalánál tartandó zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek, azon kijelentéssel, hogy a mennyiben az a csoportok érdekében kellő eredményre nem vezetne, s szükségét látnám annak, hogy nyílt versenyen a munkálatok biztosítását eszközöljem, szóbeli nyílt tárgyalást is fogok tartani.

A versenyezni óhajtokat felhívom, hogy a fentebb munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5% bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kifizető nap fél 9 órájáig a fentnevezett utibizottságok elnökeihez annyival is inkább igyekezzenek beadni, mivel a később érkezetteket figyelembe venni nem fogom.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki műveletek és részletes feltételek alól utibizottsági elnöknel a rendes hivatalos órákban, hivatalos helyiségben naponként megtekinthetők.

Tekintettel azon körülményre, hogy a jelen alkalommal 3 csoport munkálataira együttesen hirdetem árlejtést, mindazonáltal az ajánlatok csoportonként külön-külön lesznek megtekinthetők, de sőt a Szilágy-Somlyó—széplaki vicinalis utvonalon az ajánlatot szakaszonként is elfogadom.

A zálnoki fürdői munkálatok vállalati ára 10 éven át részletekben lesz netaláni, a hátramaradt összegek után 5% kamattal fizetendő.

A zoványi fürdői, Szilágy-Somlyó—széplaki vicinalis vonalra szállítandó tört kő és kavics vállalati ára legkésőbb 1902. év végére egészen kifizetendő. Ezután vállalkozó később késedelmi kamattal címén mit sem követelhet.

A vállalkozó által szükséges továbbiakat, az általános és különös feltételek előírják.

Azon versenyző azonban, ki a most meghirdetett munkálatokat átlagosan legolcsóbban hajlandó elvállalni, minden esetre előnyben részesül, azonban az uti bizottság tagjai elhatározása alapján ezen munkálatok részben, vagy egészben — tekintet nélkül az olcsóbb ajánlatra — bárkinek kiadhatók lesznek, ha az illető a vállalat teljesítésére kellő biztosítékot nyújt.

A zoványi fürdő és Sz.-Somlyó—széplaki vic. vonalak km. szakaszain szükségglendő kavics és tört kő prismánkénti mennyiséget az illető utmester fogja kijelölni. ugy azt is, hogy az uttest mely oldalára rakassanak le s vállalkozó magát ahhoz tartani köteles lesz.

Szilágy-Somlyó, 1901. július hó 31-én.

Nagy Gyula,

főszolgabíró, es.-elnök.

2—2

3663—1901. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

Váradi József budapesti és villányi bejegyzett cég végrehajtónak Láng Lipót hidvégi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 106 korona 50 fillér tőke, ennek 1900. évi július hó 7-től járó 5% kamatai, 44 korona 80 fillér perbeli, 16 korona végrehajtáskérséi, 25 korona ingó végrehajtás fogantatási, 18 korona 65 fillér árveréskérséi, s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik, határnapul 1901. évi október hó 24-ik napján d. e. 9 órája a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Hidvég község-házához kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapítottak meg:

1) Amikor is elárvereztetnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is.

2) Végrehajtást szenvedő Láng Lipót (Leopold) tulajdonát képező s a hidvégi 110. sztkvben A. 1. sz. s 77. hrsz. alatt foglalt ingatlan 2412 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban.

3) Árverési szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10% készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, avagy

annak előre letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Árverési feltételek.

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 15 nap alatt, a másodikat, ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat melybe a bánatpénz is beszámítandó, ugyanazon naptól számított 45 nap alatt,

mindenkori 5% kamattal, a sz.-somlyói m. kir. adó, mint letétvivatalnál, a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1901. évi július hó 20 án.

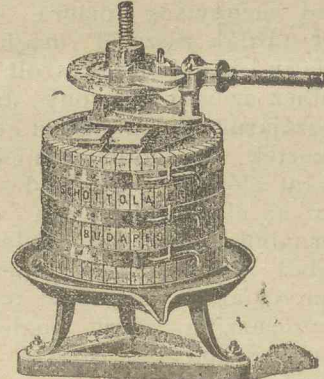
NAGY VILMOS,
kir. aljárásbíró.

Szüretelési eszközeinket szerezzük be idejekorán.

Schottola Ernő cégnél

BUDAPESTEN,

Fonciére palota, Andrássy-ut és Váci-körut sarkán.



Legjobb szerkezetű szőlőzúzók, borsajtók, borszivattyúk, erjesztő edényekben, szőlőszedő és valógató ollókban, legnagyobb raktár és legolcsóbb árak.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

24—

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a t. közönség szíves tudomására hozni, hogy üzletemet a kor igényeinek megfelelően átalakítva, **Piac-tér 396. szám alá** helyeztem át.

Raktáramat férfi- és női-divat, valamint rövidaru és női kézimunka cikkekkel dusan felszereltem; külön **üzlet-helyiségben** pedig egy

temetkezési vállalatot

létesítettem, hol is a legegyszerűbbtől a legfényesebb kivitelig minden e szakmába vágó cikk (u. m.: érc- és faporsók, nagy választékban gyászalkmék, koszorúk, szalagok stb) a legjutányosabb árban található.

Teljes tisztelettel:

Farkas István.

3—5

A zalathnai kénkovand ipar r.-t.

brassói kénsav és mütrágyagyára

ajánlja legjobb minőségű mindennemű

MÜTRÁGYÁIT

a t. cz. gazdaközönség b. figyelmébe, melyekből állandó raktárt tart

SZISZEK SÁNDOR

SZILÁGY-SOMLYÓN.

Ugyszintén képviselője:

Hofherr és Schrantz gazdasági gépgyárának.

2—12